



**RETURN OFFERS TO :**  
**RETOURNER LES OFFRES À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

Attention : Aimée Legault

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR  
STANDING OFFER  
MODIFICATION DE LA DEMANDE  
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)  
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
340 Laurier Ave W  
Ottawa ON  
K1A 0P9

<b>Title — Sujet:</b> Nail Technician Training - Vocational Training in the Prairie Region — Formation de technicienne en pose d'ongles – formation professionnelle dans la région des Prairies	
<b>Solicitation No. — N° de l'invitation</b> 21C50-23-4451138 - A	
<b>Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation</b> 002	<b>Date:</b> April 25, 2024
<b>GETS Reference No. — N° de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00</b> <b>On / Le : May, 2, 2024 / 2 mai, 2024</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> <b>EDT (Eastern Daylight Time / HAE (Heure avancée de l'est)</b>
<b>Delivery Required — Livraison exigée :</b> See herein – Voir aux présentes	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <a href="mailto:aimee.legault@csc-scc.gc.ca">aimee.legault@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone:</b>	<b>Fax No. – N° de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:</b> Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 002 is issued to:**

1. Respond to the question received the during the solicitation period.
- 

**1. Question and Answer:**

Question 1: Do we have to complete the AFR for contract security if we are already registered in OLISS?

Answer 1: Yes, it is mandatory for each bidder to complete the AFR form as indicated in Part 5, Article 1.3 Security Requirements – Required Documentation of the RFSO even though they may already be registered in OLISS.

In accordance with the requirements of the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada, the Offeror must provide a completed Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Offerors are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, offerors who do not provide all the required information at solicitation closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Standing Offer Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Standing Offer Authority (including any extensions granted by the Standing Offer Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Offeror in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR), the Offeror will be required to submit that information within the time period established by the Standing Offer Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Offeror fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its offer will be declared non-compliant.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 002 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:**

1. Répondre à la question reçue au cours de la période d'invitation.
- 

**1. Question et réponse:**

Question 1: Devons-nous remplir le formulaire de demande d'inscription (FDI) aux fins de la sécurité des contrats si nous sommes déjà inscrits aux services en direct de sécurité industrielle (SEDSI)?

Réponse 1: Oui, tous les soumissionnaires doivent obligatoirement remplir le FDI, tel qu'il est indiqué à la partie 5, article 1.3 « Exigences de sécurité – Documentation requise » de la demande d'offre à commandes, même s'ils sont déjà inscrits aux SEDSI.

Conformément aux exigences du Programme de sécurité des contrats de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html>), l'offrant doit fournir un formulaire de demande d'inscription (FDI) dûment rempli afin que son offre puisse être considérée davantage dans le cadre du processus d'approvisionnement.

On rappelle aux offrants d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise et, le cas échéant, les capacités en matière de sécurité. Comme il est indiqué ci-dessus, les offrants qui ne fournissent pas toutes les informations requises à la clôture des soumissions auront la possibilité de compléter les informations manquantes du FDI dans un délai fixé par le responsable de l'offre à commandes. Si ces renseignements ne sont pas fournis dans le délai établi par le responsable de l'offre à commandes (y compris toute prolongation accordée par le responsable de l'offre à commandes à sa discrétion), ou si le Canada a besoin d'autres renseignements de la part de l'offrant dans le cadre de l'évaluation de la demande d'autorisation de sécurité (c.-à-d. des renseignements qui ne sont pas exigés par le FDI), l'offrant sera tenu de soumettre ces renseignements dans le délai établi par le responsable de l'offre à commandes, qui ne sera pas inférieur à 48 heures. Si, à quelque moment que ce soit, l'offrant ne fournit pas les renseignements requis dans les délais fixés par le responsable de l'offre à commandes, son offre sera déclarée non conforme.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.